

Bulletin de liaison



Suivez eTwinning sur

 Facebook : eTwinning be /fr

 Twitter <https://twitter.com/etwinningbefr>

NUMERO 77 - avril 2014

eTwinning en Fédération Wallonie-Bruxelles



Une présentation eTwinning sur mesure, sur vos terres?

Demandez à profiter d'une présentation de l'action eTwinning et/ou d'une formation informatique à l'utilisation des outils du portail et à la mise sur pied d'un projet.

Contact: cecile.gouzee@cfwb.be

(à l'Ecole Robert Dubois, Philippe Ector présente les projets de son école)

Valoriser son projet

En fin de projet eTwinning, vous avez la possibilité de le valoriser de 2 manières :

- 1) En présentant le projet au concours eTwinning 2013-2014 avant le 15 juin à l'aide du formulaire en ligne. Les prix eTwinning permettent d'acheter du matériel TIC pour un montant jusqu'à 1250€.

La remise des prix a lieu chaque année à la mi-octobre, conjointement avec les 2 autres Communautés.

- 2) En demandant votre label de qualité : à l'aide du questionnaire qui est à télécharger à partir de votre « desktop », rubrique « projets »

Des nouvelles des projets :

Vous cherchez l'inspiration pour vos projets : n'hésitez pas à consulter la rubrique des « Kits de projet » : <http://www.etwinning.net/fr/pub/collaborate/kits/search.cfm?c=4>

Des projets eTwinning à explorer

Ils enseignent en Belgique, ils sont eTwinneurs et ils ont fondé ou rejoint les projets suivants. Rien que les titres vous donneront un avant-goût des thèmes possibles. Si vous voulez voir le résumé du projet, allez sur votre desktop (pages oranges) dans la rubrique projet / recherche/ et tapez le titre dans la fenêtre « description » :

"cherchez la femme; remembering the great war; active; Europe's got talent; great expectations!; break and shake; yelp - young Europeans learning about politics; on the way with mister greenplanet !; young European artists; space enough or are we going into space ?; medias et insertion professionnelle des jeunes; Eurovision; Europe on a string; a European winter; curious cuties; mascot on the road'; 'cultural rainbow; April 23 national sovereignty and children's day; recycle 2.0; animals in our countries; en mai chaque oiseau fait son nid; splash; teenage life / la vie des ados; cybersynergy; be smart! dem handy auf der spur; jeunes éco-entrepreneurs d'Europe; Europe: my country; the spring project; m-art; from integration to inclusion; ma ville, ma vie; the weather; easter: energy consumers - global warming; kninternational project; foodprint; (energy consumers - global warming; how climate changes affects animals and vegetation in our countries; global warming; watch the weather; crapgrab; feel (feelings,emotions,english,language); Eurovision; energy crossing borders; great expectations!; communicate & participate'; towards gender equality in informatics; ic green energy; mistery urban legends; April 23 national sovereignty and children's day; cultural rainbow; my town; animals in our countries; a matter of choices; Science through Physical Education in Europe; Discovering WW1 from other points of view; Jeunes éco-entrepreneurs d'Europe; my town; United Colours in Europe; Just be it; Motivate Us!; Communicate & Participate;



(RubenCollet, debout, au séminaire d'Helsinki)

Des trucs et des TICS

Des eTwinneurs partagent leurs tuyaux.

« Ce site permet aux enseignants et aux encadrants, pendant les classes découvertes, sorties scolaires et colonies de vacances, d'informer les familles sur le déroulement du séjour à l'aide d'un journal de bord illustré de photos consultable sur internet. Très simple d'utilisation, sécurisé, totalement gratuit et sans publicité » : <https://www.ondonedesnouvelles.com/>

« Instagram®, Snapchat®, Vine®... Ou comment partager ses photos, ses vidéos » : un article recommandé par Jean-Jacques Thibault (France)

« Je voulais partager un outil que je viens de découvrir et qui est super utile pour rendre une image interactive. Le site est www.thinglink.com. Après avoir importé une image sur le site, vous pouvez y associer un lien, une vidéo ou d'autres images en insérant des petits icones sur votre support de départ. Et c'est très simple d'utilisation. Une fois que vous avez fini de travailler sur votre image, vous trouverez un lien ou un code embed pour l'intégrer au Twinspace » par Marie Fournès Kyrlyszyn, ambassadrice eTwinning France.

Suggestions de [Tiina Sarisalmi](#) (Finlande) :

Padlet : construire un « mur » sur un thème donné, en ajoutant des textes, photos, vidéos, à plusieurs simultanément. Voir <http://padlet.com/wall/online-collaboration>

Fotobabble : pour combiner photos et paroles : <http://www.fotobabble.com/>

Outil de sondage rapide sur un thème, une question simple : <http://answergarden.ch/create/>

Outil collaboratif de mindmapping : <http://popplet.com/>

Outil de création de BD pour les petits : <http://www.makebeliefscomix.com/Comix/>

Plus particulièrement pour les enseignants de géographie : et en français : <http://www.arcgis.com/features/>

Et encore :

www.makebeliefscomix.com

www.Voki.com/create.php

<http://www.jigsawplanet.com/>

<http://www.eslvideo.com>

<http://www.nanolink.info/> (pour raccourcir ses liens)

<http://animoto.com>

Voir aussi le portail "Open Education Europa", la « porte d'entrée à l'apprentissage innovant européen » : <http://openeducationeuropa.eu/fr>

Des problèmes d'utilisation de votre "twinspace" ou "desktop"? Consultez les magnifiques **tutoriels** réalisés par Jean-Jacques Thibault, de l'académie de Versailles, France. Voir

<http://www.etwinning.ac-versailles.fr/spip.php?article171#ancre15>

D'autres outils à partager avec vos commentaires ? N'hésitez pas à partager aussi votre expérience en envoyant un mail à cecile.gouzee@cfwb.be.

eTwinning en Europe



Remise des prix eTwinning européens, ce mardi 8 avril.

Après un débat au Parlement européen avec le député Jarosław Leszek WAŁĘSA et une visite du Parlementarium, Chantal Daoust et ses élèves ont été félicités par, entre autres, Isabelle Durant vice-présidente du Parlement européen et Etienne Gilliard, directeur de la Direction des relations internationales à la Fédération Wallonie-Bruxelles. Elle témoigne :

« Un programme soutenu nous a été proposé, parsemé d'échanges passionnants, amicaux, de visites instructives, de temps plus festifs ou plus officiels.

De cette expérience, les élèves vont témoigner auprès des étudiants de notre école, prolongeant ainsi la rencontre. Ils vont poursuivre les échanges avec des élèves d'autres pays eux aussi présents à cet évènement. Tous ont apprécié et souhaitent renouveler ce type de séjour. ETwinning nous offre une splendide possibilité de tisser des liens et des compétences au travers l'Europe. Participer à des projets eTwinning est maintenant devenu partie intégrante de mes pratiques pédagogiques. Je ne peux que conseiller de commencer ou continuer des projets. Faire partie d'une communauté dynamique et créative est très motivant. »



Voir le blog de la rencontre européenne : <http://prizes2014.etwinning.net/>

et <http://prizes2014.etwinning.net/2014/04/08/meet-the-winning-projects-age-categories>

Ainsi que les photos des 4 jours de rencontre sur <https://www.facebook.com/ETwinningeurope>

C. Daoust et ses élèves, félicités par Isabelle Durant)

Des rencontres européennes eTwinning :

Une occasion unique de rencontrer des partenaires potentiels et de se former à l'utilisation pédagogique des TIC en classe.

Rencontre eTwinning annuelle, du 27 au 29 novembre 2014 à Rome :

Deux jours et demi pour rencontrer des enseignants de 32 pays différents en Europe, écouter les expériences d'autres eTwinneurs, échanger et découvrir les dernières tendances du net.

Langue de travail : anglais.

6 places disponibles, réservées aux enseignants débutants dans eTwinning.

Séminaires de contact :

Konya (Turquie) : du vendredi 19 au dimanche 21 septembre

3 places disponibles, en anglais

Pour enseignants dont les élèves ont entre 11 et 15 ans.

Thème : "la compréhension interculturelle dans eTwinning"

Corfou (Grèce): du 2 au 4 octobre

2 places disponibles, en anglais.

Pour enseignants du primaire et secondaire inférieur, en arts, musique et théâtre.

Thème: arts et culture

Paris (France) : 14 au 16 novembre 2014

2 places disponibles, en anglais. Pour enseignants du secondaire

Thème : « 450th Shakespeare's birthday »

Comment poser sa candidature ? Documents et informations téléchargeables sur :

www.enseignement.be/etwinning rubrique « activités en Europe »

Témoignages d'enseignants à la suite de séminaires de contact :

« Ce séminaire (Anvers, mars) m'a permis de trouver des partenaires pour un projet eTwinning en néerlandais, concernant une étude des environnements portuaires d'Anvers, de Rotterdam et de Liège. Ce projet va normalement déboucher sur un projet de mobilité Erasmus+, action-clé 2. ».

Sabine Magam, Athénée Royal de Huy.

« Je ramène énormément de chose pour mon école et mes collègues :

- tous les outils dont je ne connaissais pas l'existence auparavant.
- un projet pour mon cours mais que je compte propager au sein du corps enseignant

Principalement, avec ma collègue professeur d'anglais. Les élèves devant faire des échanges avec la Norvège, il est indispensable d'inclure l'anglais dans leur travail.

- d'autres projets pour mes collègues, exemple : pour ma collègue de néerlandais des échanges possibles avec la Flandre puisque j'ai eu l'opportunité de rencontrer 4 professeurs travaillant en Flandre. »

Emilie Dufermont, Athénée Royal Riva Bella.



(Sabine Magam, à gauche)



(Emilie Dufermont, à gauche)

Formations en ligne

Vous pouvez vous inscrire gratuitement à des formations en ligne à partir de votre « desktop » (pages oranges). Exemples :

« Apps for Mobile devices in classroom »

Du 9 au 23 juin, en anglais, pour enseignants qui utilisent les tablettes ou mobiles en classe
Inscription à partir du 2 juin

«How to plan a project »

Du 15 au 28 septembre, en anglais. Inscription à partir du 8 septembre.

Erasmus +

Date limite de dépôt des candidatures pour les « Key action » 2 : 30 avril 2014

Voir les explications sur : <http://www.aef-europe.be/index.php?Rub=aef&page=571>

et les guides sur : http://ec.europa.eu/programmes/erasmus-plus/index_en.htm

Besoin d'explications supplémentaires : appelez un des responsables à l'Agence AEF-Europe : voir <http://www.aef-europe.be/index.php?Rub=aef&page=084>

Citoyenneté

Vendredi 9 mai : journée du **commerce équitable** organisée par Oxfam-Magasins du Monde et Miel Maya et concours Fairtrade@School. Organisez une action de sensibilisation dans votre école ou au travail et enregistrez votre action sur ce site <http://www.fairtradeday.be/fr>

Concours « **Ecrire l'Europe** » pour jeunes de 15 à 25 ans sur les thèmes :

- « Quelles leçons les 28 États membres actuels peuvent-ils tirer du passé de l'Union européenne pour améliorer son avenir ? » et
- 'L'élargissement de l'Union européenne : qu'est-ce que cela signifie pour toi ?'.

Inscription avant le 11 mai. Voir http://ec.europa.eu/enlargement/index_fr.htm.

5 mai : pour enseignants et chefs d'établissement au musée BELvue, Place des Palais 7, 1000 - Bruxelles: « Journée d'inspiration et de rencontre pour les écoles : **commémoration de la 1ère Guerre Mondiale au-delà des Communautés** ».

<http://www.kbs-frb.be/event.aspx?id=310184&langtype=2060> <http://www.kbs-frb.be/event.aspx?id=310184&langtype=2060>

Le 25 avril 2014, de 9 à 17h, journée de réflexion sur le discours de **haine en ligne**. Au Parlement de la Fédération Wallonie-Bruxelles (72 rue Royale 1000 Bruxelles).

<http://www.lebij.be/index.php/no-hate-parlement/>

Fête de l'Europe le 17 mai 2014 : Europe Direct Namur propose au grand public et aux collectivités locales de la Province de Namur la possibilité de découvrir l'Europe, de rencontrer ses élus, de mieux comprendre le fonctionnement et le rôle de ses institutions. Voir : [Inscrivez-vous sur le site Internet d'Europe Direct Namur](#)

Un site consacré aux **élections 2014** : <http://www.lesoir.be/17/actualite/belgique/elections-2014>



(Des participants au séminaire d'Helsinki)

eLearning et TIC

Appel à projet : soutien à la **webcréation** : RTBF Interactive a décidé de créer un fond interne de soutien pour la Webcréation et lance un premier appel à projets pour la web série.

Voir <http://www.rtb.be/interactive/appele-a-projets>

Renseigné par la cellule Europe du Segec :

Consumer Classroom, site communautaire destiné aux enseignants (élèves de 12 à 18 ans). « Vaste bibliothèque multilingue de ressources pédagogiques sur l'éducation à la consommation provenant de toute l'Union européenne, ainsi que des outils interactifs et collaboratifs pour préparer et partager des leçons avec des élèves et d'autres professeurs. ». Voir <http://www.consumerclassroom.eu/>

Luc De Brabandere, mathématicien et philosophe se lance dans les **MOOC** ("Massive Online Open Course" = selon la terminologie française officielle: Cours en ligne ouvert aux masses). Il déclare à La Libre Belgique, le 11 avril : « *Un jour les élèves feront à la maison ce que nous faisons à l'école, c'est-à-dire écouter un professeur, et feront à l'école ce que nous faisons à la maison, c'est-à-dire les devoirs et les leçons. Les professeurs devront se réinventer, car aujourd'hui ce sont les élèves qui les choisissent.* »

Voir <https://www.coursera.org/course/businessandphilo>

Mercredi 23 avril de 13h30 à 16h30 : **Fabcamp Momignies**: atelier de fabrication de cours à l'aide du numérique, organisé par Pedago-TIC. « Lors d'un après-midi, enseignants et pédagogues sont rassemblés afin de créer de manière collaborative des ressources pédagogiques ou de travailler à la mise en place des processus permettant la création de ressources. Il s'agit donc de séances concrètes de production, gratuites et ouvertes à tous. ».

Voir <https://www.eventbrite.fr/e/billets-fabcamp-momignies-10763348465>

EtiGliss : <http://etigliss.ecolenumerique.be/>

« EtiGliss est une application pour tablette numérique Android spécifiquement conçue pour répondre aux besoins des enseignants du fondamental dont le travail se base sur une gestion d'étiquettes aussi nombreuses que diversifiées ». Ce programme a été créé par André Delacharlerie et Christine Van Hove, en marge du programme wallon "Ecole numérique" et est rendu gratuitement disponible pour tous les enseignants de Wallonie et d'ailleurs.

Les REWICS, mercredi 7 mai 2014 : Rencontres des territoires numériques innovants – sont un rassemblement autour des enjeux de la société de l'Information et de l'Economie de la connaissance, dans une perspective de développement des territoires numériques. Ainsi, cette journée a pour objectif de découvrir les technologies, de s'informer, de rencontrer mais aussi de partager avec les autres, grâce aux divers ateliers, conférences, démonstrations, plateaux et animations. Les Rewics visent aussi bien les novices que les professionnels.

Lieu : La Géode de Charleroi. Accès : GRATUIT. Inscription : <http://www.rewics.be>

International, langues et cultures

Concours : Europemobility Video Contest 2014.

« Le réseau Europemobility fait appel à la créativité de tous ceux et celles qui ont effectué un séjour à l'étranger dans le cadre d'un stage professionnel, d'une formation ou d'un échange de jeunes et qui ont envie de partager leur expérience sous forme d'une vidéo. Pour participer, allez sur le site Europemobility, les meilleurs vidéos pourront gagner 500 € ou un iPad et un voyage en Italie où la remise de prix aura lieu le 25 et 26 septembre 2014. »

Le Train des 1000. À la rencontre de la Mémoire : Inscription des écoles avant le 9 mai 2014.

« 1000 jeunes, un train, une destination : Auschwitz. Un voyage de 25 heures en train, des visites à Auschwitz, Birkenau, Cracovie ; des rencontres avec des survivants des camps et des soirées culturelles : voilà le programme chargé des participants au Train des 1000. Les 1000 - élèves belges et jeunes venus d'une dizaine de pays européens -, visiteront ensemble, accompagnés de leurs professeurs et responsables, l'un des lieux les plus tragiques de l'Histoire. Le Train des 1000 aura lieu du 5 au 10 mai 2015. ». Voir <http://www.traindes1000.be/fr/>

Europe Direct Brussels fait peau neuve : découvrez le tout nouvel espace d'information et de documentation sur l'Union Européenne.

Rue Royale 2-4 à 1000 Bruxelles 02 549 50 54

europedirectbrussels@visitbrussels.be; www.europedirectbrussels.be

Le portail MARCO, lancé par la Fédération Wallonie-Bruxelles (FWB), met en ligne les œuvres artistiques de la Fédération. Voir le catalogue sur <http://www.marco.cfwb.be>



(Au séminaire de contact, à Anvers)

L'action eTwinning, aide les enseignants de l'enseignement maternel, primaire et secondaire à mettre sur pied des échanges à distance à l'aide des technologies de l'information et de la communication (TIC), entre, au minimum, une classe d'ici et une autre classe d'un des 32 autres pays européens participants (les 28 de l'Union européenne, plus : l'ancienne république yougoslave de Macédoine, l'Islande, la Norvège, la Suisse (sous conditions) et la Turquie). Depuis mars 2013, des établissements scolaires participent également en Ukraine, Tunisie, Moldavie, Géorgie, Arménie et Azerbaïdjan.

Sont concernés : tous les établissements de l'enseignement obligatoire, organisé ou subventionné par la Fédération Wallonie-Bruxelles (tous niveaux, réseaux, types et formes d'enseignement), fondamental et secondaire (âge des élèves, à titre indicatif : de 3 à 19 ans). A consulter régulièrement : www.etwinning.net : portail européen d'eTwinning en 25 langues.

Si vous souhaitez vous abonner, ne plus recevoir ce bulletin ou faire paraître une annonce envoyez un mail à cecile.gouzee@cfwb.be

Bureau eTwinning pour la Fédération Wallonie-Bruxelles de Belgique

Agence Education Formation – Europe Tél.: +32 (0)2 542 62 88

111 Chaussée de Charleroi à 1060 Bruxelles

www.enseignement.be/etwinning

eTwinning fait partie d'Erasmus+, le programme européen pour l'éducation, la formation, la jeunesse et le sport



Erasmus+